

## Vrozená dysplazie – slova

prospívá	is doing well, is thriving
vysvléknout	undress
porodnice	maternity hospital
zjistit	find out
pleny na široko, široké balení	wide diapers
postavení	positioning
hlavice	head
jamka	socket
umožnit	allow
správný vývoj	proper development
nenásilný	non-violent
krouživý	circular
přerušit	interrupt
sonda	probe
přiložit	apply
centrovaná	centred
patrná	evident, noticeable
stupeň	degree
cíl	aim
obnovit	restore
poměry	rates
zbývat	remain
abdukční <b>Frejkova peřinka</b>	abduction Frejka's pillow splint
<b>Pavlíkovy třmeny</b>	Pavlik's harness
pravděpodobné	probable
původ	origin
úplné uzdravení	full recovery
pobolívá	hurts on and off

## Poslech: Vrozená dysplazie

[link](#)

Odpovězte.

1. Jak staré dítě vyšetřuje lékař?
2. Kdy mělo dítě první kontrolu kyčlí?
3. Jaká diagnóza byla **stanovena (made)** při kontrole v porodnici?
4. Jakou léčbu ortopéd v porodnici dítěti předepsal?
5. Jaké vyšetření bude dělat lékař při dnešní kontrole?
6. Jakou další pomůcku bude nosit dítě?
7. Jakou pomůcku nosila v dětství matka dítěte?
8. Jakou prognózu má vada malého pacienta?
9. Kdy se mohou objevit následky **novorozenecké** dysplazie?  
**nový = new + narozen = born → newborn**
10. Jaké potíže má v současné době matka dítěte?
11. Kdy bude mít dítě příští kontrolu ?
12. Co znamená novorozenecká dysplazie kyčelního kloubu?

8 týdnů

v porodnici 4. den po narození

vrozená dysplazie kyčle

pleny na široko + cvičení

ultrasonografické vyšetření

Frejkova peřinka

Pavlíkovy třmeny

velká šance na uzdravení

v dospělosti; kdykoli = anytime

bolí levý kyčel; artróza

když bude mít syn 3 měsíce

ortopedická vada 🤔

Frejkova peřinka



Pavlíkovy třmeny



pozorovat, imperf. = to observe; **pozorování** = observation;

všimnout, perf. = to notice

zhoršovat/zhoršit = get worse (imperf = process) / perf (result)

## Ortopedie

1 Doplňte jedno slovo. Začněte prvním písmenem.

1. Bolí mě **KLOUBY** u palce na levé ruce.
2. Bolest **VYSTŘELUJE** do celé dolní končetiny.
3. Při každém kroku mám silné bolesti v pravé **KYČLI** a někdy mě bolí také **TŘÍSLA**.
4. Kyčel mě bolí při **POHYBU**, ale také v **KLIDU**.
5. Bolí mě to hlavně při **CHŮZI** ze schodů.
6. Bolest mě často **BUDÍ** ze spánku.
7. Ráno jsem **ZTUHLÝ**, chvíli mi trvá, než se rozhýbám. *stiff*
8. Když dlouho chodím, koleno je **OTEKLÉ** a musím si na něj dát studený **OBKLAD** .
9. Musím chodit o **HOLI** .
10. Nemůžu si zavázat **TKANIČKY** u bot. *shoelaces*
11. Bolest cítím hlavně v **KRAJNÍ** poloze. (*extreme position*)

2 Spojte otázky a odpovědi.

1. Máte jistou chůzi? – <b>G (steady walking)</b>	A. Ano, trvá mi půl hodiny, než se rozhýbám. Musím vždycky chvíli cvičit.
2. Budí vás bolest ze spánku? – <b>I</b>	B. Někdy, když mě bolí noha.
3. Bolí vás to při chůzi po rovině? – <b>D</b>	C. Víc mě to bolí, když ležím nebo sedím.
4. Zavážete si sám tkaničky u bot? – <b>H</b>	D. To ne, ale bolí to, když jdu z kopce nebo ze schodů
5. Jste ráno ztuhlý? – <b>A</b>	E. Ano, mám vykloubení kyčle od narození.
6. Je koleno někdy oteklé? – <b>J</b>	F. V dětství, měl jsem Pavlíkovy třmeny.
7. Měla jste už dříve problémy s kyčlemi? – <b>F</b>	G. Ne, někdy se mi podlomí koleno.
8. Používáte hůl nebo berli? – <b>B</b>	H. Teď ne, nemůžu se ohnout. (= <i>bend</i> )
9. Je bolest větší v klidu nebo při námaze? – <b>C</b>	I. Občas ano, bolest mě vzbudí a musím si vzít Iboprufen.
10. Léčil jste se někdy s kyčlemi? – <b>E/F</b>	J. Ano, každý večer. Dávám si studený obklad.

3 Čtení

Kazuistika

55letý pacient, který pracovně byl v Africe, byl rok po návratu vyšetřen pro bolesti v oblasti pravého kyčelního kloubu. Anamnesticky prodělal těžkou bronchitidu, léčenou 8 dní ATB. Udával bolestivost po námaze, postupně i progredující bolesti klidové a omezení hybnosti ve smyslu vnitřní rotace i abdukce, citlivost v oblasti pravého třísla a později i nad velkým trochanterem. Laboratorní zánětlivé markery byly jen lehce zvýšené. Na rtg pouze nález rozšířené kloubní štěrbinu, jinak bez přítomné patologie. Byla provedena punkce pod počítačově tomografickou (CT) kontrolou, vzorek vyšetřen mikrobiologicky s pozitivní kultivací na Bacil Kochův (BK). Začali jsme terapii trojkombinací antituberkulotik při pravidelných laboratorních a rtg-kontrolách, pacient odlehčoval pravou dolní končetinu, při chůzi používal francouzské hole. Terapie trvala celkem 5 měsíců. Klinicky nález, rtg-nález a CT v normě, patrné pouze incipientní artrotické změny. Subjektivně má pacient k dnešnímu dni pouze pocit únavy po výrazném přetížení.

Pravda? Nepravda?

- |  |     |    |
|--|-----|----|
| 1. Pacient pracuje v současné době v Africe.                   | ANO | NE |
| 2. K ortopedovi přišel kvůli bolesti v pravém kyčelním kloubu. | ANO | NE |
| 3. Pacient měl bolesti zátěžové i klidové.                     | ANO | NE |
| 4. Bacil Kochův se zjistil pomocí rentgenů.                    | ANO | NE |
| 5. Pacient musel brát léky proti TBC.                          | ANO | NE |
| 6. Při chůzi nepoužíval žádné pomůcky.                         | ANO | NE |
| 7. Léčba trvala půl roku.                                      | ANO | NE |
| 8. V současné době se cítí unavený.                            | ANO | NE |

# THE LOCATIVE PLURAL: CH

## E/Á/ÍCH

			1st declension	2nd declension	3rd declension
Ma	dobrých	kvalitních	STUDENTECH pes – psech lidi – lidech Češích	MUŽÍCH přítel – přátelích	TURISTECH klučích
Mi	dobrých	kvalitních	BANÁNĚCH dům – domech den – dnech	ČAJÍCH pokojích	
F	dobrých	kvalitních	KÁVÁCH sestrách rukou/ách nohou/ách	RESTAURACÍCH kolegyních kancelářích technologiích	MÍSTNOSTECH kostech nemocích/ech
N	dobrých	kvalitních	AUTECH kolenou/ech ramenou/ech	MOŘÍCH OČÍCH, UŠÍCH, DĚTECH	KUŘATECH NÁDRAŽÍCH

\* v Alpách, v Jeseníkách, v Krkonoších, v Beskydech, v Řečkovicích, v Karlových Varech, o Vánocích

### Fill in the locative of plural.

- O VÁNOCÍCH (Vánoce) chceme lyžovat v ALPÁCH (Alpy).
- Říkal jsem ti už o našich NOVÝCH PŘÁTELÍCH (nový přítel)?
- Nemám informace o jejich AKTUÁLNÍCH PROBLÉMECH (aktuální problém).
- Autor psal ve své knize o ČEŠÍCH, NĚMCÍCH, ANGLIČANECH, JAPONCÍCH A IZRAELCÍCH (Čech, Němec, Angličan, Japonec a Izraelec).
- Čteme o SPECIALISTECH (specialista) v ČESKÝCH NEMOCNICÍCH (česká nemocnice).
- Dlouho jsme nevěděli nic o jeho NEMOCÍCH (nemoc) a o jeho SOUROZENCÍCH (sourozenec).
- V létě sedíme v OBLÍBENÝCH KAVÁRNÁCH (oblíbené kavárny) na NÁMĚSTÍCH (náměstí).
- V kolika LETECH (léto=rok) jste byl na operaci krčních mandlí?
- Tablety musíte brát po dvanácti HODINÁCH (hodina).
- Po čtyřech DNECH (den) mě propustili z nemocnice.
- Některé nemocnice dělají pacientům odběry na covid v AUTECH (auto).